

2/2022

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB – Dodatok č.1

K zmluve, zo dňa 24.1.2020

### Článok I.

#### Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní právnych služieb právnym zástupcom pre objednávateľa, ako i úprava obsahu a gramatickej úpravy pôvodnej zmluvy. Pôvodná zmluva sa upravuje v jej obsahu o nasledovné nové znenie:

#### Zmluvné strany:

**Názov:** Technické služby mesta Nová Baňa, (ďalej len ako "objednávateľ")  
**sídlo:** Dlhá lúka 18, 968 01 Nová Baňa, Slovenská republika  
**IČO:** 00185221  
**Email:** [tsnb.riaditel@gmail.com](mailto:tsnb.riaditel@gmail.com)  
**Zastúpený:** Ľuboš Palaj – štatutárny orgán, ul. Rekreačná cesta 6390/5896801 Nová Baňa

a

**Názov:** JUDr. Dušan KLIMO, (ďalej len ako „právny zástupca“)  
**sídlo:** Sládkovičova 16/61. 965 01 Žiar nad Hronom  
**IČO:** 510808151 nar.: 0808.1951  
**Email:** [judr.dusanklimo@gmail.com](mailto:judr.dusanklimo@gmail.com)  
**Bankové:** IBAN: SK 560200 0000 00280 264 5256 , SWIFT: SUBASKBX, VUB a.s.  
**spojenie**

2. Týmto dodatkom sa mení pojem: „klient“ pôvodnej zmluvy, zo dňa 24.1.2020 na nový správny gramatický pojem: „objednávateľ“, pojem: „advokát“ na správny gramatický pojem: „právny zástupca“.
3. Týmto dodatkom sa upravuje článok IV v bode 4. pôvodnej zmluvy, zo dňa 24.1.2020, ktorého nové znenie je: „*Súdne priznané a vyhraté trovy konania, ako i právneho zastúpenia patria výlučne objednávateľovi (TSNB).*“
4. Týmto dodatkom sa dopĺňa v článku II podbod 7, pôvodnej zmluvy, zo dňa 24.1.2020, ktorého nové znenie je: „*Právny zástupca je oprávnený splnomocniť na jednotlivé úkony a výkon za seba ďalšiu osobu (substituenta). Pričom táto osoba, ako substitučný zástupca, v prípade jej poverenia bude konať v mene právneho zástupcu a na jeho účet, za ktorého výkon zodpovedá výlučne právny zástupca.*“
5. Týmto dodatkom sa dopĺňa v článku IV podbod 5. pôvodnej zmluvy, zo dňa 24.1.2020, ktorého nové znenie je: „*Objednávateľ je oprávnený v prípade uspokojivého poskytovania služieb a práce právnym zástupcom pre objednávateľa udeliť mu odmenu vo forme: jednorazovej finančnej odmeny, vo výške: podľa individuálneho uváženia objednávateľa a ohodnotenia náročnosti vykonanej práce.*“
6. Ostatné ustanovenia a zmluvné podmienky zmluvy zo dňa: 24.1.2020, zostávajú nedotknuté – bez zmien
7. Tento Dodatok je vyhotovený vo dvoch rovnopisoch. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
8. Táto dohoda je platná dňom jej podpísania a účinná deň po jej zákonom zverejnení.

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok k zmluve pred jeho podpisom prečítali, bol uzatvorený slobodne, vážne a po vzájomnom prerokovaní, je výrazom ich vôle, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ním ho potvrdili svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Žiari nad Hronom dňa: 13.1.2022

V Novej Bani, dňa: 13.1.2022

podpis :



.....

JUDr. Dušan KLIMO – právny zástupca

podpis :

**Technické služby**   
**mesta Nová Baňa**  
Díha lúka 18, 968 01 Nová Baňa  
ČO:00185221, IČ DPH:SK2021111345

.....

Technické služby mesta Nová Baňa